



安全理事会

OCT 13 1989  
UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/20897  
12 October 1989  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1989年10月12日

南非常驻联合国代表

给秘书长的信

谨附上纳米比亚行政长官路易斯·皮纳尔律师今天就联合国调查被拘留者特派团所发表的声明，供你参考。

请将该声明作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

杰里米·布·希拉(签名)

附 件

1989年10月12日纳米比亚行政长官  
就联合国调查被拘留者特派团  
发表的声明

特派团的调查并无结论，令我深感关切。

我们所面临的是人道主义问题，有着广泛的感情和道德影响。谁也不应企图原谅或掩饰所发生的事。特别代表声称，他对解决该问题负有全部的责任。但是，我们大家都有责任确保对每名失踪的被拘留者要有所解释。所有纳米比亚人——无论其政治派别为何，所有政府、政府和非政府间机构，以及事实上整个国际社会，都负有这一道德义务。我呼吁他们都直接参与这一事情。我们均义不容辞，这不仅是对失踪人士的义务，而且也是对其家属、对那些苦海无边、壮志未酬的纳米比亚人的义务。

许多政府和组织数度提出这个问题，如果特别代表非常及时加以处理，而不象现在这样晚，特派团或许就不会面临这么多困难。特派团至少晚了三个月。

特别代表保证说：“寻找工作并未结束”。我敦促，应当继续积极、紧追地进行寻找工作，特派团应当立即恢复其工作。但是，取得更加圆满的结果，排除一切有害观念，其前提条件是，特派团这次必须谋求亲属们以及所有能够帮助解决问题的人士的积极支持，这种解决办法不仅要能满足特别代表和国际社会，而且尤其要能普遍满足家属们和纳米比亚人民。